



SCHOLASTIC 学乐

大红狗克里弗

助人

大红狗在马戏团

[美] 诺尔曼·伯德韦尔/著 杜可名/译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

CliffordTM



大红狗在马戏团

[美] 诺尔曼·伯德韦尔/著 杜可名/译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

著作权合同登记号 图字01-2017-2926

Clifford the Big Red Dog

Copyright © 1963, 1985 by Norman Bridwell

All rights reserved

Chinese simplified language publishing rights arranged with Scholastic Inc., 557 Broadway,
New York, NY 10012, USA

CLIFFORD®, CLIFFORD THE BIG RED DOG®, and CLIFFORD THE SMALL RED
PUPPY® are registered trademarks of Norman Bridwell



图书在版编目 (C I P) 数据

大红狗克里弗.第1辑:全10册/(美)诺尔曼·伯
德韦尔著;杜可名译.—北京:人民文学出版社,2017
ISBN 978-7-02-012421-3

I. ①大… II. ①诺… ②杜… III. ①儿童故事—图
画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 069233 号

责任编辑 甘 慧 尚 飞

装帧设计 李 佳

出版发行 人民文学出版社

社 址 北京市朝内大街 166 号

邮政编码 100705

网 址 <http://www.rw-cn.com>

印 刷 上海利丰雅高印刷有限公司

经 销 全国新华书店等

字 数 100千字

开 本 787毫米×1092毫米 1/24

印 张 13¹/₃

版 次 2017年6月北京第1版

印 次 2017年6月第1次印刷

书 号 978-7-02-012421-3

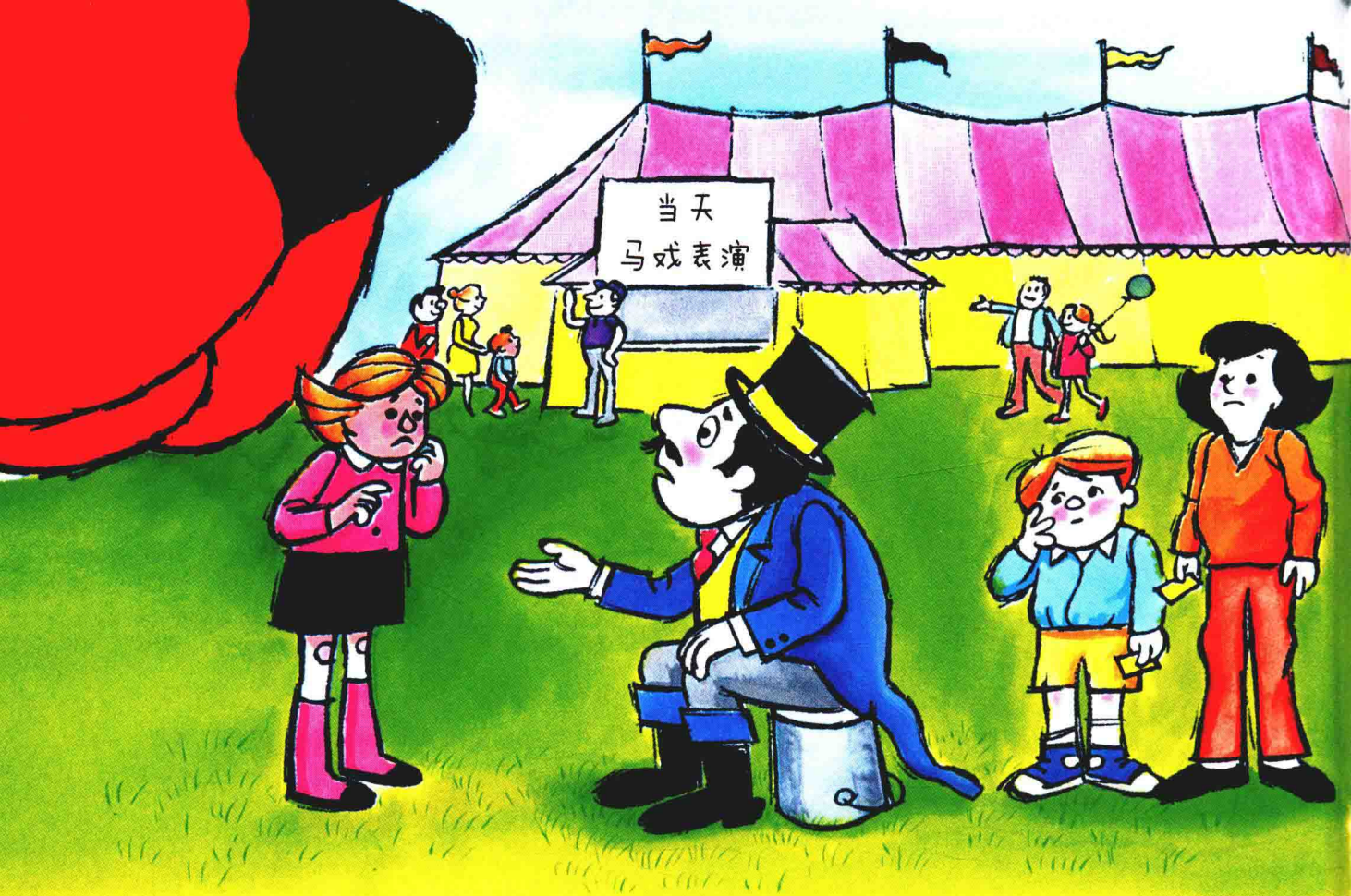
定 价 160.00 元

如有印装质量问题,请与本社图书销售中心调换。电话:010-65233595



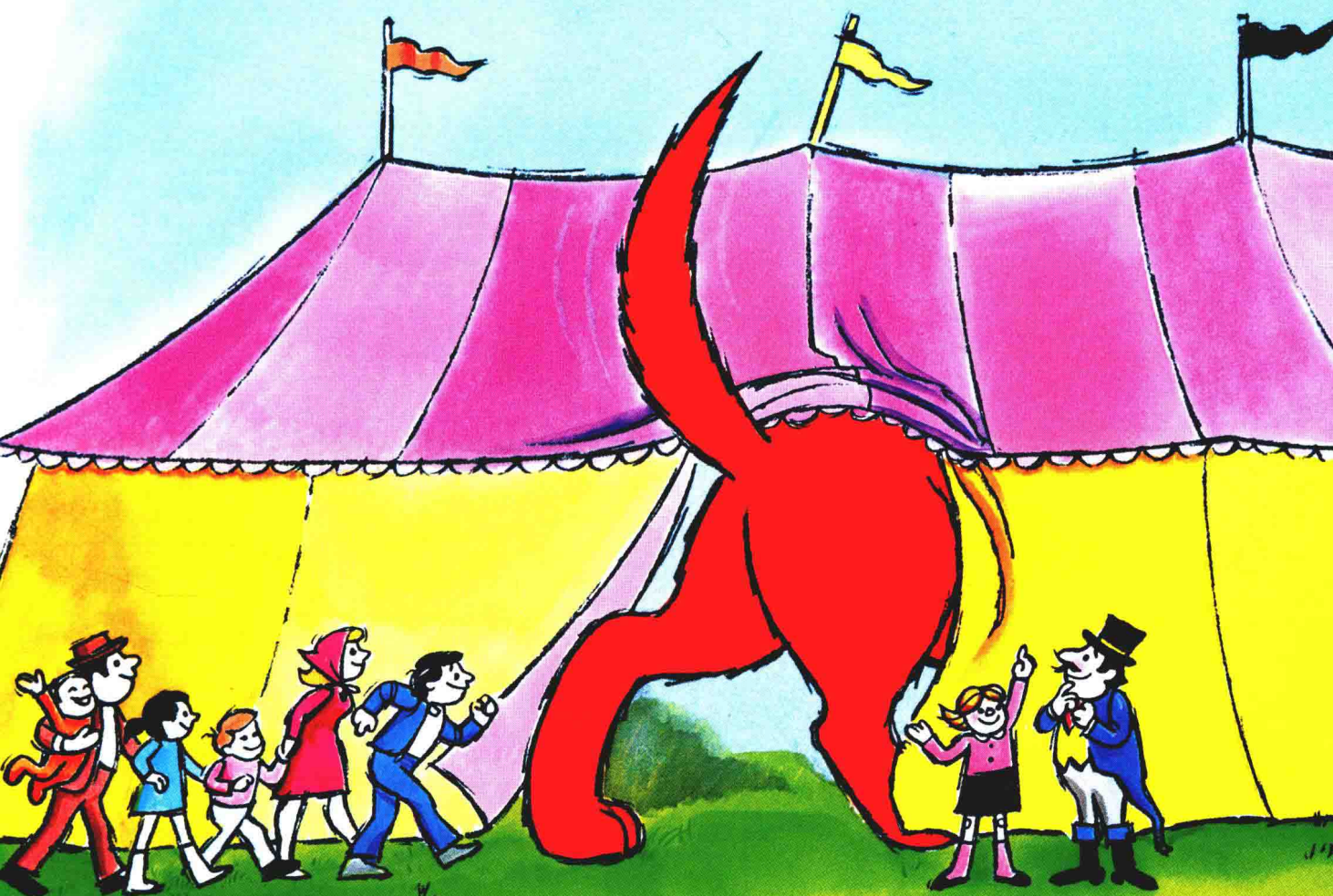
我叫艾米莉·伊丽莎白，我有一只大红狗，名叫克里弗。

有一天，马戏团来到我们镇上，海报上还说需要人手帮忙。

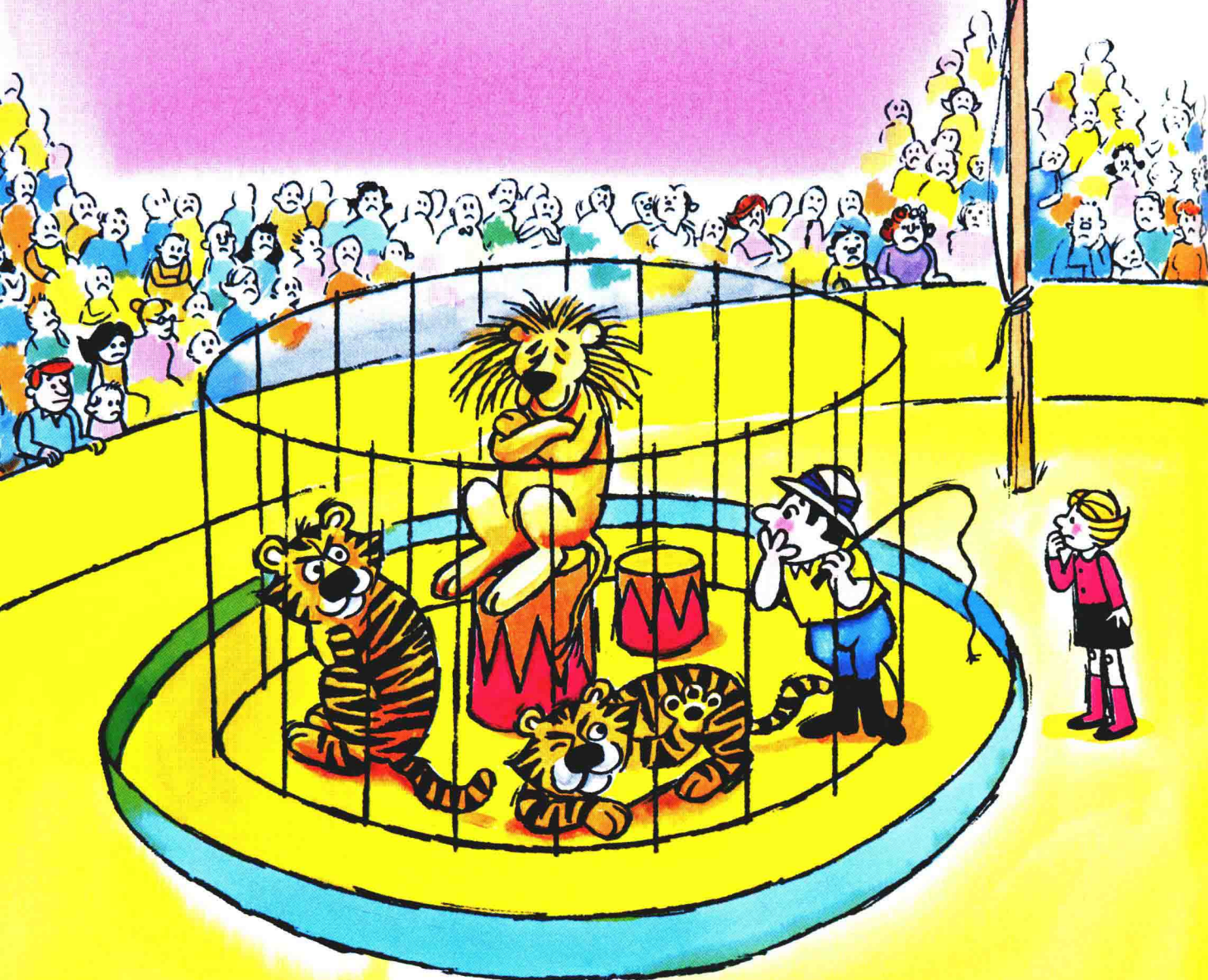


我们老早就想参加马戏团了，克里弗和我以最快的速度飞奔过去。老板却说眼下问题百出，表演无法进行了。

我告诉他我们可以帮他一把，但老板不相信一个小女孩和她的狗能帮上忙。我说：“请放心，演出一定能进行下去！”

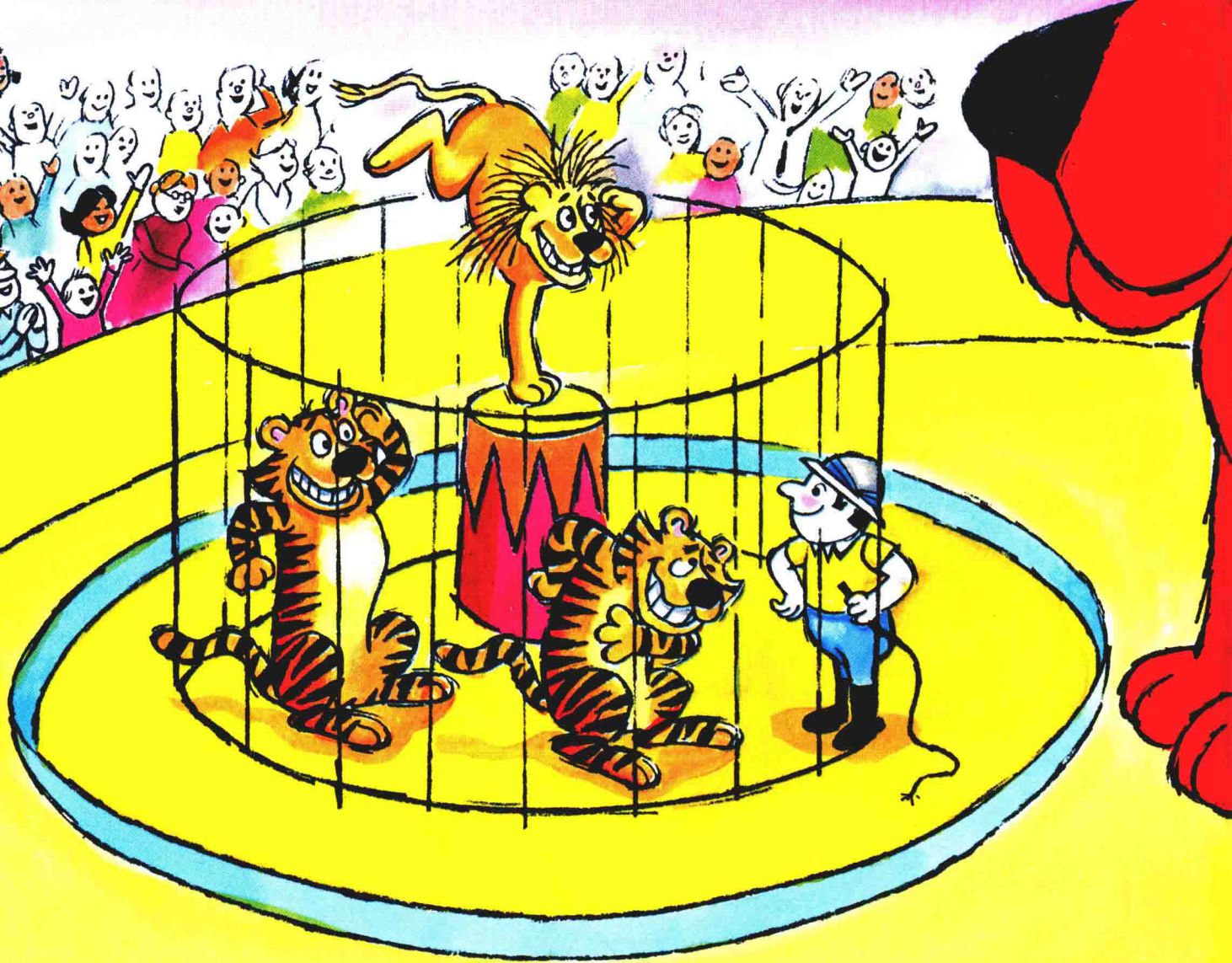


第一件麻烦事是狮子和老虎不听驯兽师的指挥。



克里弗给他们下了一道命令。

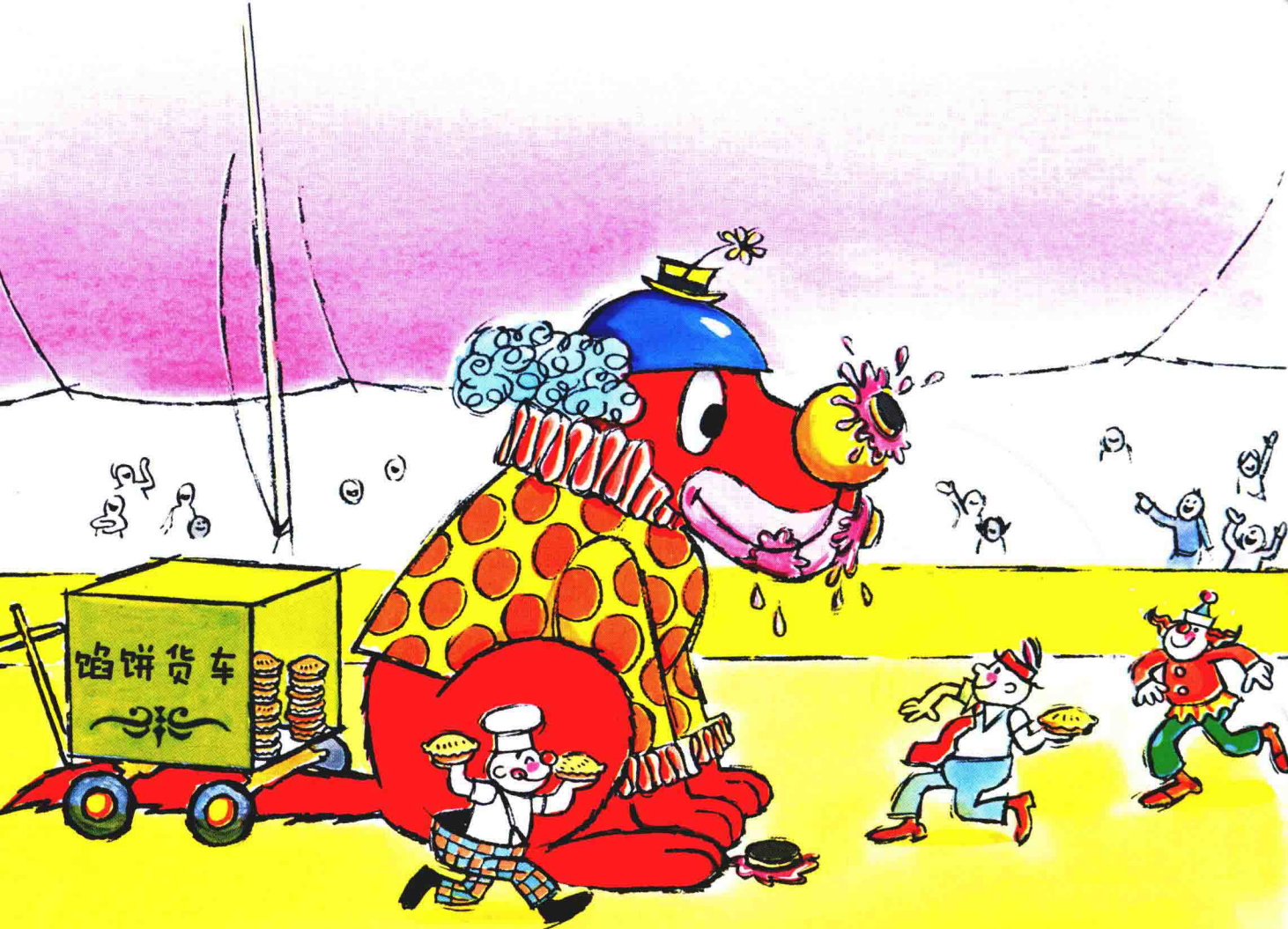




这下驯兽师就不用再担心啦。

有几个小丑退出了马戏团，人手不够。
我知道克里弗一定可以帮忙。





克里弗找了一件他喜欢的小丑戏服，就上场了。
他可喜欢扮演小丑啦。

他左右摇晃着尾巴。
表演看起来更棒了。

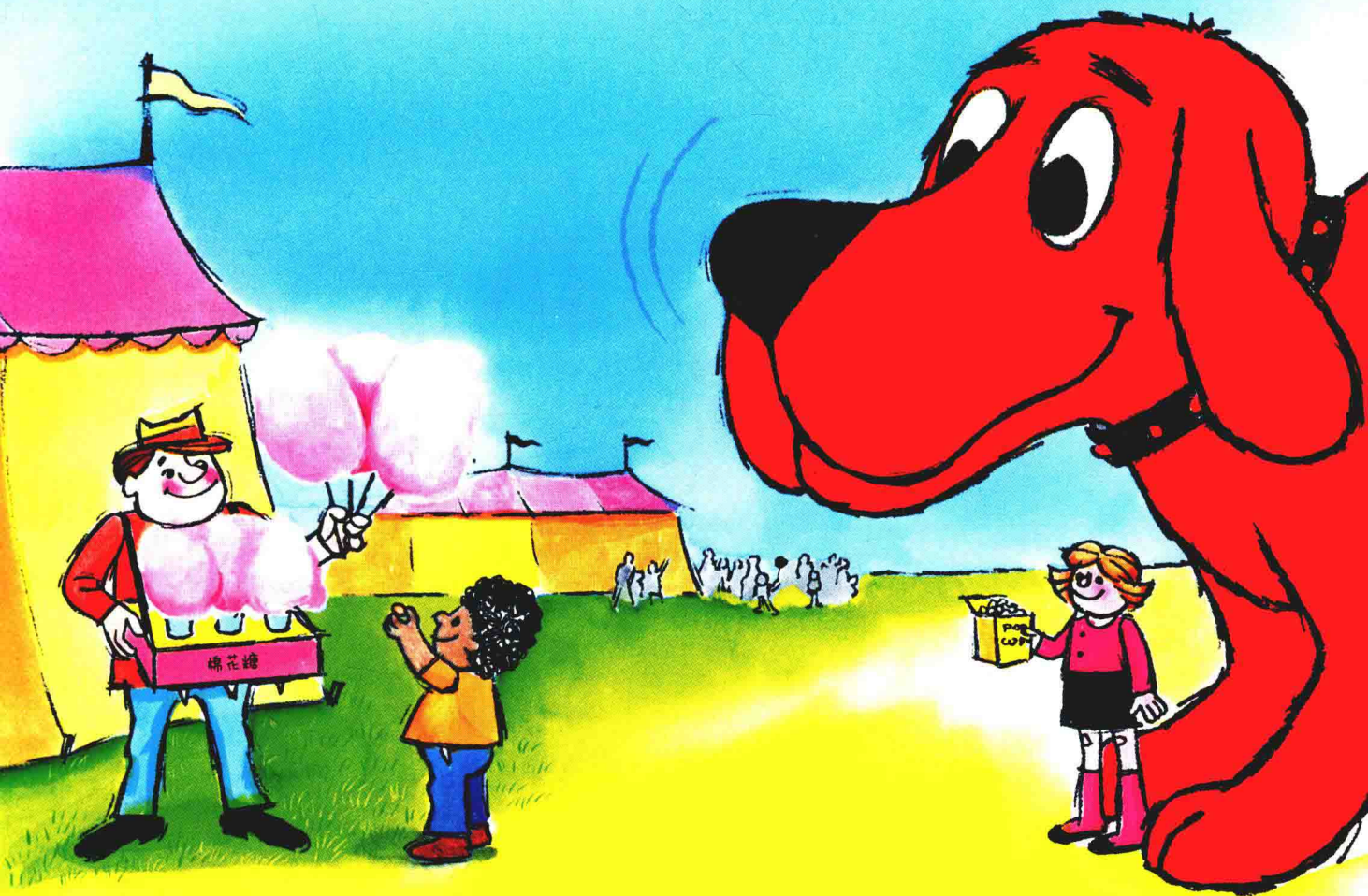


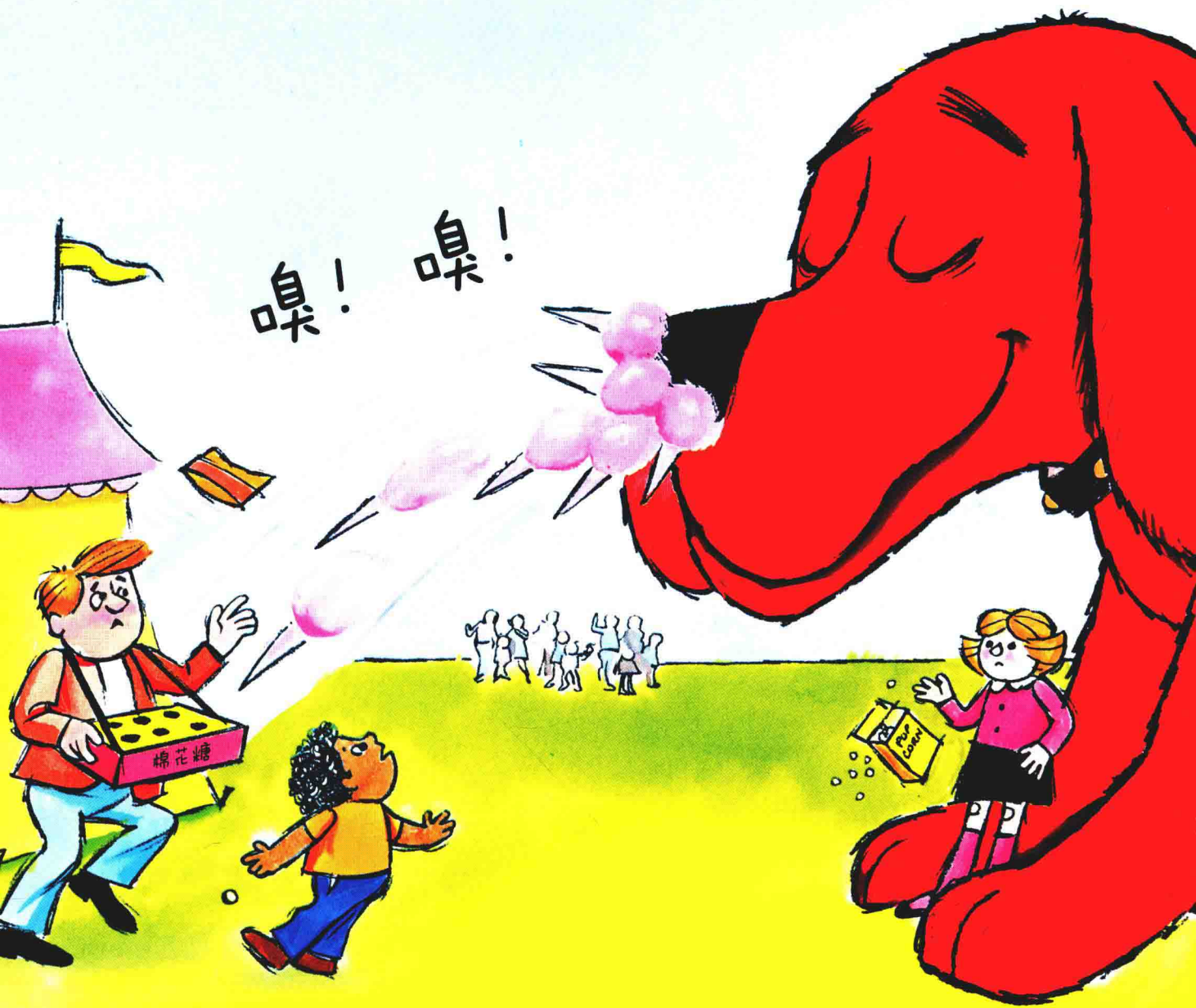
走钢丝的表演者扭伤了脚。
克里弗尝试着走上钢丝。
真不赖呀！



不过，他根本就是踩在地面上嘛，这就
不是他的错啦（谁叫他那么重呢）。

在下一场演出开始前，我们出去溜达了一会儿。
克里弗喜欢棉花糖，他嗅啊嗅个不停。





太多的棉花糖粘到了鼻子上，克里弗舔得口渴了，他见水就喝起来。马戏团老板想阻止他。



但是已经来不及了，这下克里弗搞砸了高空跳水员的表演。

